

**Stadt Dietikon**

**Einladung zur 39. Sitzung des Gemeinderates Dietikon, Donnerstag, 3. Juli 2025, 20.00 Uhr, im Gemeinderatssaal**

- Geschäfte
1. Mitteilungen
  2. Geschäftsbericht 2024
  3. Aufhebung Verordnung über das Bürgerrecht der Stadt Dietikon, Antrag (unter Vorbehalt der Beschlussfassung durch die Geschäftsprüfungskommission)
  4. Postulat von Silvan Fischbacher (SP) betreffend Bruno Weber Weg, Integration der LTB-Haltestelle Maienweg, Begründung
  5. Postulat von Ernst Joss (AL) betreffend Tempo 50 auf der Ueberlandstrasse, Begründung
  6. Postulat von Martin Christen (Die Mitte) betreffend Förderprogramm für Schwammstadt-Projekte, Begründung

Die Sitzung ist öffentlich. Für Interessierte gibt es auf der Tribüne Sitzplätze. Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme.

**NAMENS DES GEMEINDERATES**

Konrad Lips                      Patricia Meyer  
Präsident                              Sekretärin

**Stadt Dietikon**

**Vorübergehende Verkehrsordnung**

1. Infolge von Bau- und Grabarbeiten im Zusammenhang mit der Fernwärme und Sanierungsarbeiten wird auf der Bergstrasse in Anwendung von Art. 3 Abs. 2 SVG, Art. 107 SSV sowie Art. 5 Abs. 3 KSigV folgende vorübergehende Verkehrsordnung verfügt:

**Bergstrasse (Abschnitt Knoten Steinmüllistrasse/Bergstrasse bis Einmündung Bergstrasse/Hasenbergstrasse, Fahrtrichtung Hasenbergstrasse): Einbahnstrasse mit Gegenverkehr von Radfahrern (Signal 4.08.1). In die Gegenrichtung Knoten Hasenbergstrasse/Bergstrasse in Fahrtrichtung Steinmüllistrasse bis Knoten Steinmüllistrasse/Bergstrasse: Einfahrt verboten (Signal 2.02) mit Anpassung sämtlicher Signalisationen und Markierungen in diesem Abschnitt.**

2. Dauer der Verkehrsordnung:  
**4. August 2025 bis 19. Dezember 2025 (resp. Abschluss der Bauarbeiten)**
3. Die Verkehrsumleitung erfolgt via Hasenbergstrasse – Oberdorfstrasse zum betroffenen Abschnitt der Bergstrasse.
4. Die Missachtung der Signalisation wird als Übertretung von Art. 27 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den Strassenverkehr, gestützt auf dessen Art. 90, bestraft.
5. Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Stadtrat schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

**Baugespanne**

1. Bauherrschaft: Limeco, Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon  
Bau einer Fernwärmeleitung – Erschliessung (TP1d), (ohne Aussteckung), Grundstücke Kat.-Nrn. 6258, 6727 und 6730, Heimstrasse, Kanalstrasse und Limmatfeld-Strasse, 8953 Dietikon (Industriezone).
2. Bauherrschaft: Danijela Nikodijevic, Seestrasse 70b, 8803 Rüschlikon  
Umnutzung Gewerbefläche zu Take-Away mit Thekenverkauf und Lieferung (ohne Aussteckung), Gebäude Assek.-Nr. 1545, Grundstück Kat.-Nr. 11244, Bernstrasse 170, 8953 Dietikon (Zone WG3/65).
3. Bauherrschaft: Stadt Dietikon Hochbauabteilung, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon  
Projektverfasser: Planergemeinschaft Wolfsmatt c/o Bünzli & Courvoisier Architekten AG, Limmatstrasse 285, 8005 Zürich  
Erweiterung und Sanierung Kindergarten Wolfsmatt (kant. Inventar Objekt Nr. 24302429, AREV Nr. 0848/2019), Gebäude Assek.-Nr. 2429, Grundstück Kat.-Nr. 7854, Schöneggstrasse 71, 8953 Dietikon (Zone W3/65).

**Planaufgabe**

Die Pläne liegen auf dem Bauamt, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon, vom Datum der Ausschreibung an, während 20 Tagen zur Einsicht auf.

**Rechtsbehelfe**

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung beim Bauamt schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG). Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 35.00 verlangt.

**Einstellung des Konkurses**

Über Frau **Liriano Cruz Wileiny**, geb. 3. Mai 1989, von Italien, Haldenweg 4, 8952 Schlieren, EU: Inhaber der Einzelunternehmung Valentina Beauty & Spa Inh. Liriano, Freilagerstrasse 39, 8047 Zürich, CHE-474.072.098, ist durch Urteil des Bezirksgerichtes Dietikon vom 27. Mai 2025 der Konkurs angeordnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichtes vom 27. Juni 2025 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 2025 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zu Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

**KONKURSAMT SCHLIEREN**  
Uitikonstrasse 9 / Postfach  
8952 Schlieren

**Auflage des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über **Hofer André Orion**, geb. 9. November 1942, von Rothrist AG und Zürich, Püntenstrasse 6, 8104 Weiningen ZH, gest. 18. Januar 2025, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab dem 4. Juli 2025 beim Konkursamt Höngg-Zürich zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klage- und Beschwerde-rechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2025 verwiesen.

**KONKURSAMT HÖNGG-ZÜRICH**  
Frankentalerstrasse 3  
8049 Zürich



**Baugesuchspublikation**

**Bauherrschaft** Naturschutzgruppe Bergdietikon  
Schlittentalstrasse 4  
8962 Bergdietikon

**Bauobjekt** Weiher

**Parzelle Nr.** 1705

**Lage** Schönenbergstrasse

**Zusatzbew.** Kantonale Zustimmung

**Auflagefrist** 3.7.2025 bis 4.8.2025

Die Baugesuchsunterlagen liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten im Gemeindehaus Bergdietikon öffentlich auf. Einwendungen sind innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat, Schulstrasse 6, 8962 Bergdietikon, schriftlich zu erheben. Diese Frist kann nicht erstreckt werden.

Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Gemeinderat Bergdietikon



**Baugesuchspublikation**

**Bauherrschaft** Eva Bühler und Michael Dubach  
Dorfstrasse 15, 8967 Widen

**Bauobjekt** EFH mit Doppelgarage

**Parzelle Nr.** 2647

**Lage** Zelgstrasse 12

**Zusatzbew.** Keine

**Auflagefrist** 3.7.2025 bis 4.8.2025

Die Baugesuchsunterlagen liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten im Gemeindehaus Bergdietikon öffentlich auf. Einwendungen sind innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat, Schulstrasse 6, 8962 Bergdietikon, schriftlich zu erheben. Diese Frist kann nicht erstreckt werden.

Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Gemeinderat Bergdietikon



**Gemeindeversammlungsbeschlüsse**

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gesetzes über die Einwohnergemeinden (Gemeindegesezt) des Kantons Aargau werden die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. Juni 2025 wie folgt veröffentlicht:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. November 2024; **Genehmigt**
2. Rechenschaftsbericht 2024; **Genehmigt**
3. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Reiner Volker Zückmann; **Genehmigt**
4. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Vivien Nordt; **Genehmigt**
5. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Joachim Wenzel Kult; **Genehmigt**
6. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Daniela Bukatz; **Genehmigt**
7. Neue Leistungsvereinbarung mit Spitex-Verein Region Aargau Ost ab 1. Januar 2026; **Genehmigt**
8. Kreditabrechnungen Steinackerstrasse (Strasse/Wasser/Abwasser); **Genehmigt**
9. Kreditabrechnungen Klosterstrasse (Strasse/Wasser/Abwasser); **Genehmigt**
10. Jahresrechnung 2024; **Genehmigt**

Die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung, ausgenommen der Ziffern 3 bis 6, unterstehen dem fakultativen Referendum. Sie werden endgültig, wenn nicht innert 30 Tagen seit Veröffentlichung in der Limmattaler Zeitung am Donnerstag, 3. Juli 2025, von einem Zehntel der Stimmberechtigten das Referendum ergriffen wird. Auf der Gemeindekanzlei kann eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung für ein Referendumsbegehren ist die Unterschriftenliste bei der Gemeindekanzlei zu hinterlegen. Vor Beginn der Frist dürfen keine Unterschriftenlisten unterzeichnet werden.

**Ablauf der Referendumsfrist: 4. August 2025**

Die an der Einwohnergemeindeversammlung unter den Ziffern 3 bis 6 gefassten Beschlüsse sind abschliessend, weil das Bundesgericht Urnenabstimmungen über Einbürgerungen als verfassungswidrig erklärt hat.

Gemeinderat Bergdietikon



**Dauernde Verkehrsordnung**

**Betritt:** Gemeinde Geroldswil

**Verkehrsordnung**

Auf Antrag der Gemeinde Geroldswil hat die Kantonspolizei folgende Verkehrsordnung verfügt:

Geroldswil Stettenstrasse, im Bereich Autobahnunterführung. Anpassen Parkieren mit Parkscheibe. Das Parkieren auf den bestehenden weissen Parkfeldern ist täglich, von 08:00 – 21:00 Uhr, auf maximal 5 Stunden beschränkt.

**Verfügende Stelle**

Kantonspolizei Zürich – Verkehrspolizei Spezialabteilung

**Rechtliche Hinweise**

Gegen diese Verkehrsordnung kann während der Rekursfrist bei der Kontaktstelle Rekurs erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

**Ergänzende rechtliche Hinweise**

Das Rekursverfahren ist kostenpflichtig; die Kosten hat die unterliegende Partei zu tragen.

**Frist:** 30 Tage

**Ablauf der Frist:** 4. August 2025

**Kontaktstelle**

Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich, Rekursabteilung, Postfach, 8090 Zürich

**Publizierende Stelle**

Gemeinde Geroldswil

Geroldswil, 3. Juli 2025

Gemeinderat Geroldswil



**Gemeinde Oberengstringen**

**Anordnung kommunale Urnenabstimmung vom 28. September 2025**

**Teilrevision Gemeindeordnung**

Mit Beschluss vom 23. Juni 2025 hat der Gemeinderat Oberengstringen als abstimmungsleitende Behörde beschlossen, am **Sonntag, 28. September 2025** eine Urnenabstimmung durchzuführen. Den Stimmberechtigten wird folgende Abstimmungsfrage zur Beantwortung mit Ja oder Nein unterbreitet:

**Wollen Sie die Vorlage annehmen?**

Die Durchführung der Abstimmung erfolgt nach dem kantonalen Gesetz über die politischen Rechte und der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Oberengstringen.

Alles Wissenswerte über die persönliche Stimmabgabe, die Stellvertretung und die briefliche Stimmabgabe finden Sie auf dem Stimmrechtsausweis. Den Stimmunterlagen wird ein Beleuchtender Bericht beigelegt.

**Rechtsmittelbelehrung:**

Gegen diese Abstimmungsanordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon, erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Oberengstringen, 3. Juli 2025

Gemeinde Oberengstringen

Präsidiales

Zürcherstrasse 125

8102 Oberengstringen



**Sonderabfall korrekt entsorgen im Sonderabfallmobil**



**Auf dem Zelgli-Parkplatz Dietikon  
Samstag, 5. Juli 2025  
8.00 - 11.30 Uhr**

**Fragen beantwortet Ihnen gerne  
die Infrastrukturabteilung der Stadt Dietikon  
unter Tel. 044 744 36 00.**

Eine Information Ihrer Gemeinde und des Kantons Zürich

**Herzlichen Dank für Ihre Spende!**

Postkonto 88-85130-6  
IBAN CH58 0900 0000 8885 5130 6

044 388 55 00  
www.krebsliga-zuerich.ch



**krebsliga zürich**